

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
No. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
Phone MU 5-8941

Established in 1907, is the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.
Published every day except Sunday and holidays by
THE CHINESE FREEMASON PUBLISHERS LIMITED
1100 BURNHAMTHORPE AVE. VANCOUVER, B.C. CANADA

(號四六第卷八十八式第紙聞新) Thur February 23 1967 (Vol. 28 No. 264 Page 1)

美軍四萬五千人進擊越共基地 越戰美陸空軍 展開包圍攻勢

(西貢廿三日華社電) 越戰美軍由昨日開始發動最大規模的陸空聯合攻勢，美軍四萬五千人，向接近柬埔寨邊境的越共主要基地及國家解放陣線一帶推進，施行大規模包圍戰，希望將越共的主要基地及國家解放陣線一帶美軍首次空運軍兵七百五十人，投下越共防線後方，距東邊境南三哩七十五哩，美軍將由小內，再行率領開闢敵後之西北五十哩至七十五哩，美軍將由小內，再行率領開闢敵後之西北五十哩至七十五哩，美軍將由小內，再行率領開闢敵後之西北五十哩至七十五哩...

印度大選後形勢變 執政黨數部長落選

(新德里廿三日加 大社電) 印度執政的國大黨在廿二日大選中，雖然仍有可獲勝的希望，但在左右派各政黨的席位增加，已顯示在甘地夫人領導下的政府，將面臨嚴峻的挑戰。根據一項統計選票後，尚未達到正式結束階段。可是照目前所揭曉者，已可知國大黨在重要選區內，將有三位部長落選，其中三位部長仍在失敗的趨勢中，國大黨在上下院四九四席中佔三五六席，下院三五六席中佔二五九席，但此次所得席位，必將大減。

蘇聯名科學家病逝

(莫斯科路透電) 蘇聯一名有名科學家，因患心臟病，於廿二日在莫斯科逝世。該名科學家，年四十九歲，為蘇聯化學物理學界中權威之一，並為蘇聯化學學院中，電波光學有名教授之一，其理學界指出此科學家之死。

英女皇病已告無恙

(倫敦路透電) 白金漢宮皇家醫生宣佈，女皇伊利沙白所患之病，至今已告無恙，女皇已開始恢復日常工作，皇家的一份公告表示，女皇所患之病，只是一般普通病症而已，至今已告痊癒。

台灣國府調派薛毓麟接任駐加大使

(台北美聯社電) 據此間官方消息：現任國民政府駐聯合國副大使薛毓麟，將調任駐加拿大大使職位。原任駐加大使徐淑希，現以年老退休，宣佈辭職。

議員重查總統被刺案

(華盛頓華社電) 美國民主黨參議員白蘭德，被指有倫理問題，相繼與連安東尼區區里遜，與總統安東尼地刺案有關，任何關係有可查的必地刺案，任何關係有可查的必地刺案...

蘇指民防仍未安全

(莫斯科路透電) 蘇聯政府發言人表示，蘇聯民防工作，目前仍未安全，蘇聯政府將採取進一步措施，以加強民防工作。

北極風吹襲東西德

(柏林路透電) 一股強勁的北極風，於廿二日吹襲東西德，造成柏林的北極風，於廿二日吹襲東西德，造成柏林的北極風...

印尼總統在多方壓力下放棄獨裁權力

蘇加諾簽署交政權

(雅加達路透電) 印尼總統蘇加諾，在各方壓力下，已簽署文件，將總統權力移交給新政府。蘇加諾在簽署文件時，表示他將繼續留在印尼，並將在未來幾個月內，在雅加達居住。

英皇族婚姻法受評

(倫敦加社電) 英國首相威爾遜，對英皇族婚姻法，表示不滿。威爾遜表示，英皇族婚姻法，已不合時宜，應予廢除。

婦人往院途中產三嬰

(西班牙華社電) 居住於馬德里的一位四十四歲婦女，星期二在往醫院途中，連產下三名嬰兒。母子皆平安。

美民主黨兩參議員 為中情局提出辯護

(華盛頓華社電) 美國紐約州民主黨參議員曼諾林，與中央情報局有關，曼諾林在參議院提出辯護，指中情局的行動，是為了維護國家的安全。

凡遭出境被檢獲 民移境出沒法沒能可

(奧太瓦加社電) 星期二，凡遭出境被檢獲，民移境出沒法沒能可。凡遭出境被檢獲，民移境出沒法沒能可...

美駐聯國大使訪加 雙方拒透談話內容

(華盛頓華社電) 美國駐聯合國大使，於廿二日訪問加拿大。雙方拒透談話內容，雙方拒透談話內容...

加學生政治觀受注視

(奧太瓦訊) 加國學生會之主席，德爾斯，在過去幾十年來，或十餘年來，加國學生會主席的領袖們，探求由外國而來的學生們的政治觀點。

法國飛機迫降英倫

(倫敦路透電) 一架法國註冊的雙引擎飛機，在大西洋海岸飛行途中，其中一引擎失事，機師被迫降落在英倫。

年輕劫匪被判入獄

(雲南訊) 里門，德德氏，於十二月十六日，在丹文街一一五號之賭博銀行搶劫六千二百九十九元之財物，被判入獄。



恒生銀行加強社會服務 輔導男女學生留學深造

(香港訊) 恒生銀行於每年九月中學畢業學生人數最多，而本港之大學學額有限，其中一部份學生，勢非由他處留學，謀求出路以期深造不可。恒生銀行董事長何善衡為發揮該行社會服務之優良傳統精神起見，特設立「教育輔導組」，以協助有志留學的男女青年，並派該行副經理及何善衡經理二人主持其事，以恒生銀行首創之舉。據悉已有各校中學畢業生往該行諮詢，請求輔導，且已有一部份學生獲得該行輔導，春季以後，即可成行。

本港留學輔導組，由一家銀行負責辦理，尚屬創舉，據該行董事人發表如下：「一、關於本行辦理「教育輔導組」一事，深蒙社會各界先進人士踴躍贊助，自愧弗勝，唯望社會各界先進人士踴躍贊助，以匡不逮，本組創辦伊始，所輔導地區，暫時祇能以英語系統國家如英、美、加、澳、各國為主，其他如日本、台灣、兩地，則僅能作出一般性的指導而已。」「二、輔導進入學校的類別，分為大學和專科學校，將來可能包括中學，本組的工作為：甲、提供上述各級各等學校的詳細資料，乙、明瞭求學輔導手續，丙、負擔教育費用程度，學生的志願和當地大學當局的要求，我們當提供意見，以討論其選擇之學校，輔導學生辦理外國各大學之入學申請手續，並協助辦理出國各項手續，旅行舟車費之安排，丁、提供各大學所在地之環境，風土人情和氣候情況，資料，戊、代辦學費，生活費，安排留學期間一切費用之撥付手續，和介紹在外國銀行開立戶口等事項。

該輔導組，蒐集的多種資料，以有關美國各州大學專門學校方面為最多，據董事人稱：「美國各州，有大學甚多，本組已將其中最負盛名之大學學校約百間之資料，着手擇要編印專書，分別予以介紹內容大致為各州大學學校所在地，校舍環境，開學日期，院系科目，學位制度，入學資格，每年費用，有關學生獲得獎學金和學生可能獲得經濟援助等等，隨列清楚，並按該校地區之寒暑有別，以利戶口等事項。

勾鼻之人要提防 (九)

一個社會經驗豐富的人看人，從一個人的服裝可以看出他的嗜好，從一個人的行動可以窺見他的內心，觀人於微，並不甚困難，主要是你平時細心觀察，並生靈相，察言觀色之間，多少可以看出，任何一個人不論怎樣掩飾怎樣掩飾，總有一些小地方可以讓我們看得到，譬如服裝的顏色，行走坐立的姿態，說話的聲音，眼睛的表情，都早供我們觀察的資料。這些細微小節，於持不下的，掩飾不了的。

或曰：處世固非易，識人更難，但我不同這話，如果我們能夠對人相學有多少瞭解，則處世交遊，便會大有幫助，只要你心細神會，你將會發現我們所居住這座高樓大廈的社會，也是很複雜。

最普通的是高人身矮人的性格不同，肥人瘦人性格也不同，在那些不同的相貌中觀察社會現象，能說是沒有趣味嗎？是故相人之術，確帶有科學性，絕對不能斥為迷信！

往昔閱世深的老人家時常教訓後輩：「出路但逢青鵝面，把毛勾鼻要提防。」這兩句話，即是說，凡人的面貌上有這些形像，都是兇邪惡毒的相，而且凶險險惡，禍及身家，常常妒忌他人，所謂「一僧人富貴，一僧人窮」之流。如果你和這些人做朋友，無異引狼入室，自招煩惱，而且在此事上很有可能給他破壞。



觀於人微

中華民國五十六年 穩寧達權社職員表

- 社長 潘求 張惠介
- 副社長 羅和 余德盛
- 書記 羅朝傑 李兆權
- 財政 羅華俊 羅植
- 監查 陳振源 黃福添
- 外交 周仁傑 黃兆強
- 評議員 全體社員

益豐茶室

YICK FUNG TEA ROOM
250 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
PHONE MU. 2-1514

精製中西食譜
龍鳳餅 各色酥餅
星期美點 經濟時菜
雲吞水餃 南乳花生
家鄉風味 忠誠服務
大小光顧 無任歡迎
目擊為憑 歡迎即臨

美大方 耐用固

豪華汽車公司 代理 豪華牌汽車
Vancouver Volvo Sales
電話：682-4708

歡迎 僑胞 親臨 參觀 試車
地址：1090 West Georgia Vancouver 5, B.C.
代理人 黃莊利 JOHN WONG

餐館生意連實業出賣

本餐館生意連實業出賣，用具有齊備，樓上有房八個合家庭住，埠中有來去水及煤氣便利，今因人力缺乏，故願將生意連實業出賣，如有欲買者，請來面議或函詢均好。

聯合餐館啟
UNIONED CAFE, P.O. BOX 333, GABRIEL SASK.

二月廿六號 (禮拜日)

奧林比戲院
二三八一號
乃磨街角在
喜市定街東
第一間

上午十點開首映頭場
武俠潤幕「無敵天書」下集大結局
陳寶珠 于素秋 張英才 李紅 主演
正午十二點開首映尾場
社會教育「星島姊妹花」
曾麗梅 鍾麗容 徐柳仙 林家聲
李寶賢 黎文新 陳露華 馬笑英 主演

二月廿六號 (禮拜日)

幼堂八坤(黃大)會
打托街角在
第一間

下午一點開映至夜十點止
家庭生活喜劇「太太日記」
鄧碧雲 金彭輝 胡楓 朱丹 陶三姑
李香琴 黎灼灼 梅欣 俞明 高魯泉 主演

笑話連篇諧劇「十五貫」
關德興 鄧碧雲 鄧寄影 梁醒波 主演
敬請各界男女僑胞勿忘記携來索閱或雪鏡剪相
可享兩間通用半價入場優待兼好彩獎金

KUNG CHING SUN
3024 W. BROADWAY
VANCOUVER 8, B.C. 電話 733-5304
用同舖花與話電址地社民華

桃園

HO INN CHOP SUEY
79 PENDER ST., E.
VANCOUVER 4, B.C.

廚師上等
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大講小酌
隨時應命
僑胞光顧
格外歡迎

泮故李天面搜煙通公司

本公司在泮故李區。服務有式十年。
□搜煙通 □新舊與修理各種天面 □修理
煙通 □通煙管通煙管或換新 □用時代機
具洗通大水管 □普通木工與修理。

欲求誠實可靠工作
電話 738-3223

一年一度 酬謝顧客 大減價

僑胞光顧 勿失良機

△下列祖國名藥名酒 九折大犧牲

中外馳名 功效卓著
歷史久遠 藥酒米酒
長久治厥 齋各式藥酒
不上市 不消咳
香港 陳太吉各種醇香酒
男女咸宜 四季可服
健康素 甜原合用
南洋新永福驅風油
榮孫氏 斑龍丸 夜尿尿痛
光明眼水 水脫眼膜散
香港普達春止咳藥膏
省港普達春止咳藥膏
同柏堂鹿茸精丸
觀大海參片 兩太平洋
生曬 龍大參片 兩太平洋
滋補 補日
浮地大海參片
瓊玉丸 瓊玉漿
鳳龍丹 治筋骨痛腰痛
童真丸
太和洞止咳丸
太和洞腎虧丸

CHUNG WO HONG CO.
237 FOWELL ST.
VANCOUVER, 4, B.C.

代理總司公行和中 大拿加 華高

Harry James Agencies Ltd.

INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST., MU 4-1377

△什貨生意出賣
七千元。另點貨。每月舖租
壹百八十元。長批約。每月
生意約六千元。

△附設實業樓字按揭
△本處常有字商店及工廠實業出賣詳情請洽

吳國華辦事處啟

總統船海上旅行 最舒適

本公司碼頭為僑胞服務，備有豪華客房，常川來往香港及金山山嶺火車渡海，船上有分設頭等及二等艙位，房位舒適，設備豐富，招呼週到，如蒙 垂顧，請向各旅行社接洽，或照下列地址，無任歡迎。

茲將最近船期列后

威爾遜 由三月廿四日 到三藩市	威爾遜 由三月廿七日 到三藩市
威爾遜 由三月廿九日 到三藩市	威爾遜 由三月卅一日 到三藩市
威爾遜 由四月二日 到三藩市	威爾遜 由四月四日 到三藩市
威爾遜 由四月六日 到三藩市	威爾遜 由四月八日 到三藩市
威爾遜 由四月十日 到三藩市	威爾遜 由四月十二日 到三藩市
威爾遜 由四月十四日 到三藩市	威爾遜 由四月十六日 到三藩市
威爾遜 由四月十八日 到三藩市	威爾遜 由四月廿一日 到三藩市
威爾遜 由四月廿四日 到三藩市	威爾遜 由四月廿七日 到三藩市
威爾遜 由四月卅一日 到三藩市	威爾遜 由五月四日 到三藩市
威爾遜 由五月七日 到三藩市	威爾遜 由五月十日 到三藩市
威爾遜 由五月十三日 到三藩市	威爾遜 由五月十六日 到三藩市
威爾遜 由五月十九日 到三藩市	威爾遜 由五月廿二日 到三藩市
威爾遜 由五月廿五日 到三藩市	威爾遜 由五月廿八日 到三藩市
威爾遜 由六月一日 到三藩市	威爾遜 由六月四日 到三藩市
威爾遜 由六月七日 到三藩市	威爾遜 由六月十日 到三藩市
威爾遜 由六月十三日 到三藩市	威爾遜 由六月十六日 到三藩市
威爾遜 由六月十九日 到三藩市	威爾遜 由六月廿二日 到三藩市
威爾遜 由六月廿五日 到三藩市	威爾遜 由六月廿八日 到三藩市
威爾遜 由七月一日 到三藩市	威爾遜 由七月四日 到三藩市
威爾遜 由七月七日 到三藩市	威爾遜 由七月十日 到三藩市
威爾遜 由七月十三日 到三藩市	威爾遜 由七月十六日 到三藩市
威爾遜 由七月十九日 到三藩市	威爾遜 由七月廿二日 到三藩市
威爾遜 由七月廿五日 到三藩市	威爾遜 由七月廿八日 到三藩市
威爾遜 由八月一日 到三藩市	威爾遜 由八月四日 到三藩市
威爾遜 由八月七日 到三藩市	威爾遜 由八月十日 到三藩市
威爾遜 由八月十三日 到三藩市	威爾遜 由八月十六日 到三藩市
威爾遜 由八月十九日 到三藩市	威爾遜 由八月廿二日 到三藩市
威爾遜 由八月廿五日 到三藩市	威爾遜 由八月廿八日 到三藩市
威爾遜 由九月一日 到三藩市	威爾遜 由九月四日 到三藩市
威爾遜 由九月七日 到三藩市	威爾遜 由九月十日 到三藩市
威爾遜 由九月十三日 到三藩市	威爾遜 由九月十六日 到三藩市
威爾遜 由九月十九日 到三藩市	威爾遜 由九月廿二日 到三藩市
威爾遜 由九月廿五日 到三藩市	威爾遜 由九月廿八日 到三藩市
威爾遜 由十月一日 到三藩市	威爾遜 由十月四日 到三藩市
威爾遜 由十月七日 到三藩市	威爾遜 由十月十日 到三藩市
威爾遜 由十月十三日 到三藩市	威爾遜 由十月十六日 到三藩市
威爾遜 由十月十九日 到三藩市	威爾遜 由十月廿二日 到三藩市
威爾遜 由十月廿五日 到三藩市	威爾遜 由十月廿八日 到三藩市
威爾遜 由十一月一日 到三藩市	威爾遜 由十一月四日 到三藩市
威爾遜 由十一月七日 到三藩市	威爾遜 由十一月十日 到三藩市
威爾遜 由十一月十三日 到三藩市	威爾遜 由十一月十六日 到三藩市
威爾遜 由十一月十九日 到三藩市	威爾遜 由十一月廿二日 到三藩市
威爾遜 由十一月廿五日 到三藩市	威爾遜 由十一月廿八日 到三藩市
威爾遜 由十二月一日 到三藩市	威爾遜 由十二月四日 到三藩市
威爾遜 由十二月七日 到三藩市	威爾遜 由十二月十日 到三藩市
威爾遜 由十二月十三日 到三藩市	威爾遜 由十二月十六日 到三藩市
威爾遜 由十二月十九日 到三藩市	威爾遜 由十二月廿二日 到三藩市
威爾遜 由十二月廿五日 到三藩市	威爾遜 由十二月廿八日 到三藩市
威爾遜 由一月一日 到三藩市	威爾遜 由一月四日 到三藩市
威爾遜 由一月七日 到三藩市	威爾遜 由一月十日 到三藩市
威爾遜 由一月十三日 到三藩市	威爾遜 由一月十六日 到三藩市
威爾遜 由一月十九日 到三藩市	威爾遜 由一月廿二日 到三藩市
威爾遜 由一月廿五日 到三藩市	威爾遜 由一月廿八日 到三藩市
威爾遜 由二月一日 到三藩市	威爾遜 由二月四日 到三藩市
威爾遜 由二月七日 到三藩市	威爾遜 由二月十日 到三藩市
威爾遜 由二月十三日 到三藩市	威爾遜 由二月十六日 到三藩市
威爾遜 由二月十九日 到三藩市	威爾遜 由二月廿二日 到三藩市
威爾遜 由二月廿五日 到三藩市	威爾遜 由二月廿八日 到三藩市
威爾遜 由三月一日 到三藩市	威爾遜 由三月四日 到三藩市
威爾遜 由三月七日 到三藩市	威爾遜 由三月十日 到三藩市
威爾遜 由三月十三日 到三藩市	威爾遜 由三月十六日 到三藩市
威爾遜 由三月十九日 到三藩市	威爾遜 由三月廿二日 到三藩市
威爾遜 由三月廿五日 到三藩市	威爾遜 由三月廿八日 到三藩市
威爾遜 由四月一日 到三藩市	威爾遜 由四月四日 到三藩市
威爾遜 由四月七日 到三藩市	威爾遜 由四月十日 到三藩市
威爾遜 由四月十三日 到三藩市	威爾遜 由四月十六日 到三藩市
威爾遜 由四月十九日 到三藩市	威爾遜 由四月廿二日 到三藩市
威爾遜 由四月廿五日 到三藩市	威爾遜 由四月廿八日 到三藩市
威爾遜 由五月一日 到三藩市	威爾遜 由五月四日 到三藩市
威爾遜 由五月七日 到三藩市	威爾遜 由五月十日 到三藩市
威爾遜 由五月十三日 到三藩市	威爾遜 由五月十六日 到三藩市
威爾遜 由五月十九日 到三藩市	威爾遜 由五月廿二日 到三藩市
威爾遜 由五月廿五日 到三藩市	威爾遜 由五月廿八日 到三藩市
威爾遜 由六月一日 到三藩市	威爾遜 由六月四日 到三藩市
威爾遜 由六月七日 到三藩市	威爾遜 由六月十日 到三藩市
威爾遜 由六月十三日 到三藩市	威爾遜 由六月十六日 到三藩市
威爾遜 由六月十九日 到三藩市	威爾遜 由六月廿二日 到三藩市
威爾遜 由六月廿五日 到三藩市	威爾遜 由六月廿八日 到三藩市
威爾遜 由七月一日 到三藩市	威爾遜 由七月四日 到三藩市
威爾遜 由七月七日 到三藩市	威爾遜 由七月十日 到三藩市
威爾遜 由七月十三日 到三藩市	威爾遜 由七月十六日 到三藩市
威爾遜 由七月十九日 到三藩市	威爾遜 由七月廿二日 到三藩市
威爾遜 由七月廿五日 到三藩市	威爾遜 由七月廿八日 到三藩市
威爾遜 由八月一日 到三藩市	威爾遜 由八月四日 到三藩市
威爾遜 由八月七日 到三藩市	威爾遜 由八月十日 到三藩市
威爾遜 由八月十三日 到三藩市	威爾遜 由八月十六日 到三藩市
威爾遜 由八月十九日 到三藩市	威爾遜 由八月廿二日 到三藩市
威爾遜 由八月廿五日 到三藩市	威爾遜 由八月廿八日 到三藩市
威爾遜 由九月一日 到三藩市	威爾遜 由九月四日 到三藩市
威爾遜 由九月七日 到三藩市	威爾遜 由九月十日 到三藩市
威爾遜 由九月十三日 到三藩市	威爾遜 由九月十六日 到三藩市
威爾遜 由九月十九日 到三藩市	威爾遜 由九月廿二日 到三藩市
威爾遜 由九月廿五日 到三藩市	威爾遜 由九月廿八日 到三藩市
威爾遜 由十月一日 到三藩市	威爾遜 由十月四日 到三藩市
威爾遜 由十月七日 到三藩市	威爾遜 由十月十日 到三藩市
威爾遜 由十月十三日 到三藩市	威爾遜 由十月十六日 到三藩市
威爾遜 由十月十九日 到三藩市	威爾遜 由十月廿二日 到三藩市
威爾遜 由十月廿五日 到三藩市	威爾遜 由十月廿八日 到三藩市
威爾遜 由十一月一日 到三藩市	威爾遜 由十一月四日 到三藩市
威爾遜 由十一月七日 到三藩市	威爾遜 由十一月十日 到三藩市
威爾遜 由十一月十三日 到三藩市	威爾遜 由十一月十六日 到三藩市
威爾遜 由十一月十九日 到三藩市	威爾遜 由十一月廿二日 到三藩市
威爾遜 由十一月廿五日 到三藩市	威爾遜 由十一月廿八日 到三藩市
威爾遜 由十二月一日 到三藩市	威爾遜 由十二月四日 到三藩市
威爾遜 由十二月七日 到三藩市	威爾遜 由十二月十日 到三藩市
威爾遜 由十二月十三日 到三藩市	威爾遜 由十二月十六日 到三藩市
威爾遜 由十二月十九日 到三藩市	威爾遜 由十二月廿二日 到三藩市
威爾遜 由十二月廿五日 到三藩市	威爾遜 由十二月廿八日 到三藩市
威爾遜 由一月一日 到三藩市	威爾遜 由一月四日 到三藩市
威爾遜 由一月七日 到三藩市	威爾遜 由一月十日 到三藩市
威爾遜 由一月十三日 到三藩市	威爾遜 由一月十六日 到三藩市
威爾遜 由一月十九日 到三藩市	威爾遜 由一月廿二日 到三藩市
威爾遜 由一月廿五日 到三藩市	威爾遜 由一月廿八日 到三藩市
威爾遜 由二月一日 到三藩市	威爾遜 由二月四日 到三藩市
威爾遜 由二月七日 到三藩市	威爾遜 由二月十日 到三藩市
威爾遜 由二月十三日 到三藩市	威爾遜 由二月十六日 到三藩市
威爾遜 由二月十九日 到三藩市	威爾遜 由二月廿二日 到三藩市
威爾遜 由二月廿五日 到三藩市	威爾遜 由二月廿八日 到三藩市
威爾遜 由三月一日 到三藩市	威爾遜 由三月四日 到三藩市
威爾遜 由三月七日 到三藩市	威爾遜 由三月十日 到三藩市
威爾遜 由三月十三日 到三藩市	威爾遜 由三月十六日 到三藩市
威爾遜 由三月十九日 到三藩市	威爾遜 由三月廿二日 到三藩市
威爾遜 由三月廿五日 到三藩市	威爾遜 由三月廿八日 到三藩市
威爾遜 由四月一日 到三藩市	威爾遜 由四月四日 到三藩市
威爾遜 由四月七日 到三藩市	威爾遜 由四月十日 到三藩市
威爾遜 由四月十三日 到三藩市	威爾遜 由四月十六日 到三藩市
威爾遜 由四月十九日 到三藩市	威爾遜 由四月廿二日 到三藩市
威爾遜 由四月廿五日 到三藩市	威爾遜 由四月廿八日 到三藩市
威爾遜 由五月一日 到三藩市	威爾遜 由五月四日 到三藩市
威爾遜 由五月七日 到三藩市	威爾遜 由五月十日 到三藩市
威爾遜 由五月十三日 到三藩市	威爾遜 由五月十六日 到三藩市
威爾遜 由五月十九日 到三藩市	威爾遜 由五月廿二日 到三藩市
威爾遜 由五月廿五日 到三藩市	威爾遜 由五月廿八日 到三藩市
威爾遜 由六月一日 到三藩市	威爾遜 由六月四日 到三藩市
威爾遜 由六月七日 到三藩市	威爾遜 由六月十日 到三藩市
威爾遜 由六月十三日 到三藩市	威爾遜 由六月十六日 到三藩市
威爾遜 由六月十九日 到三藩市	威爾遜 由六月廿二日 到三藩市
威爾遜 由六月廿五日 到三藩市	威爾遜 由六月廿八日 到三藩市
威爾遜 由七月一日 到三藩市	威爾遜 由七月四日 到三藩市
威爾遜 由七月七日 到三藩市	威爾遜 由七月十日 到三藩市
威爾遜 由七月十三日 到三藩市	威爾遜 由七月十六日 到三藩市
威爾遜 由七月十九日 到三藩市	威爾遜 由七月廿二日 到三藩市
威爾遜 由七月廿五日 到三藩市	威爾遜 由七月廿八日 到三藩市
威爾遜 由八月一日 到三藩市	威爾遜 由八月四日 到三藩市
威爾遜 由八月七日 到三藩市	威爾遜 由八月十日 到三藩市
威爾遜 由八月十三日 到三藩市	威爾遜 由八月十六日 到三藩市
威爾遜 由八月十九日 到三藩市	威爾遜 由八月廿二日 到三藩市
威爾遜 由八月廿五日 到三藩市	威爾遜 由八月廿八日 到三藩市
威爾遜 由九月一日 到三藩市	威爾遜 由九月四日 到三藩市
威爾遜 由九月七日 到三藩市	威爾遜 由九月十日 到三藩市
威爾遜 由九月十三日 到三藩市	威爾遜 由九月十六日 到三藩市
威爾遜 由九月十九日 到三藩市	威爾遜 由九月廿二日 到三藩市
威爾遜 由九月廿五日 到三藩市	威爾遜 由九月廿八日 到三藩市
威爾遜 由十月一日 到三藩市	威爾遜 由十月四日 到三藩市
威爾遜 由十月七日 到三藩市	威爾遜 由十月十日 到三藩市
威爾遜 由十月十三日 到三藩市	威爾遜 由十月十六日 到三藩市
威爾遜 由十月十九日 到三藩市	威爾遜 由十月廿二日 到三藩市
威爾遜 由十月廿五日 到三藩市	威爾遜 由十月廿八日 到三藩市
威爾遜 由十一月一日 到三藩市	威爾遜 由十一月四日 到三藩市
威爾遜 由十一月七日 到三藩市	威爾遜 由十一月十日 到三藩市
威爾遜 由十一月十三日 到三藩市	威爾遜 由十一月十六日 到三藩市
威爾遜 由十一月十九日 到三藩市	威爾遜 由十一月廿二日 到三藩市
威爾遜 由十一月廿五日 到三藩市	威爾遜 由十一月廿八日 到三藩市
威爾遜 由十二月一日 到三藩市	威爾遜 由十二月四日 到三藩市
威爾遜 由十二月七日 到三藩市	威爾遜 由十二月十日 到三藩市
威爾遜 由十二月十三日 到三藩市	威爾遜 由十二月十六日 到三藩市
威爾遜 由十二月十九日 到三藩市	威爾遜 由十二月廿二日 到三藩市
威爾遜 由十二月廿五日 到三藩市	威爾遜 由十二月廿八日 到三藩市

AMERICAN PRESIDENT LINES

動君趁機嘗鳳蛋

何愁風雪擁藍關
鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特
斤兩味道 招牌保證
雲秘書賈路蔡根旋敬禮

B. G. ROYAL CAFE!
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-3953

道亨銀行

Dao Heng Bank Ltd.
Hong Kong

本行經營銀行業務，垂四十五年，素持穩健忠誠為宗旨，久已見稱中外，各界僑胞如有委託，存匯款項，租務買賣，投資信託及一切事宜，無不竭誠服務，妥為辦理，諸尊惠顧，無任歡迎。

總經理 董仲偉 謹啟
經理 伍錦芬 謹啟



格 言 劉念白云：學念愚忍，若忍得過去，却有許多受用，不忍而致悲劇，所謂一慚之不忍，而終身慚也，苟念及此，念心自息。



澳洲探珠業

「星期四島」一帶水域是暖和的，所以潛水者僅戴頭盔和胸衣，代替那笨重的潛水裝束，那胸衣能保持背部的重量，但無論如何，他們都穿上傳統性的毛皮、沙鞋，要最遲到危險的時候，便可脫卸頭盔和胸衣而游出水面來，根據潛水者的說法，認定在十五至二十五尋水深是安全的，再深一點便難說也。

易如反掌

這種叛國行為，不但不能於高麗國民，作為保護人而唐太宗，也認他狂妄，聽到了莫離支宣佈獨立的消息，太宗不滿，能文能武的李淵，凡事都親力親為，尤其於軍機，便打草驚蛇，率領大軍去征伐莫離支，而莫離支也向唐太宗請降，太宗准其降，而莫離支也向唐太宗請降，太宗准其降，而莫離支也向唐太宗請降，太宗准其降。



司徒公英石哀榮錄

所負任重，建功不少，而俾助於術，故前曾是多倫多華文學會之會員，雲南美術師範之評議員等職，當時，雲南美術師範，灌輸救國精神，令聞先生感佩，不勝感佩，遂贊仰先生文學，以求努力，倘幸有奇功。

中國英雄傳

三 岳飛 附：魏勝，虞允文，李綱，楊沂中等退兵，再戰飛孤軍不可久留，乞令班師，如是一日之中，十二道金牌下來，信到前方，士憤怒，旌旗大亂，岳飛看見，一時口不能言，好久之嘆道：「十年天力，流淚向東下拜道：『十年天力，廢於一旦！』遂下令退兵，元末高明有詩借道：『一庭不卜班師詔，絕淚全收大將旗。』

易如反掌

計劃，各大臣特別是高宗李動以皇上御駕親征，可以振奮士氣，無不贊成，立即向唐太宗上書勸止，其中有云：「高麗王乃陛下所立，莫離支弒君，與兵伐罪，而收復失地，事屬當然，惟遣三二使將，率兵四五萬前去，則收復高麗失地，『易如反掌』……」

雲南中國藥行 片打街壹百五十四號 承接木工油漆 承接木工油漆 承接木工油漆

鹿尾把補丸 鹿尾把補丸 鹿尾把補丸 鹿尾把補丸

大帮唐山 水貨登市 白肉芙蓉 沙坪粉葛 桂林馬蹄 大枝蓮藕 沙田大柚 板李仔 紅芋仔

YUEN FONG CO. LTD. 242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C. 電話 MU 3-6858 MU 3-6859

中國旅行社 中國旅行社加國總代理 本社代理中國旅行社一切業務

雲南中國藥行 承接木工油漆 承接木工油漆 承接木工油漆

鹿尾把補丸 鹿尾把補丸 鹿尾把補丸 鹿尾把補丸

周愛權 精修各種時鐘眼鏡 精修各種時鐘眼鏡 精修各種時鐘眼鏡

T.P.Y. Travel Service 71 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. Phone: 683-3658

請用透明塑膠造膠質 保護社會保險証件 加國中央政府，現已開始發給社會保險証件

國信公司 TRANS-NATION EMPORIUM, LTD. 872 Pender St. Vancouver 4, B.C. Phone: MU 2-2244 新到大宗 美國新綠豆

BAMBOO TERRACE 155 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C. 竹林園酒家 特設外賣部 著名食譜 大筵小酌 銷菜豐美 專車送上 三元五毛以上交易 免費送到府上 快捷妥當 免費送餐時間：下午四時至上午十時 電話 683-1935

利華烟草有限公司 Heatley Trading Co. Ltd. 129 Keefer Street Vancouver 4, B.C. Phone: MU 1-7595 各種香煙糖發行 大小光顧一律歡迎 壹式九號奇化街 (近福街西邊半個街口)

T.P.Y. Travel Service 71 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. Phone: 683-3658 本代理加美及世界各國之飛機鐵路、輪船、汽車等聯運票，如中國各地區：台灣、香港、澳門等，均有聯繫，有關出入過境手續代為申辦，若有委託旅遊業務歡迎詢問。

請用透明塑膠造膠質 保護社會保險証件 加國中央政府，現已開始發給社會保險証件，以代替舊保險証件。而此種新製証件，須永久保存。保存辦法，最好用透明塑膠造膠質，(P.L.S.) 將原面封好，可免遺失或損壞，新製不易，舊証件，永久耐用。本報有此等器具，專為保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上，并於內，原物立即交還，令到原物見，每張收費三毛五，二毛五毛。(外埠郵費，請將郵費匯付來，即日可以交妥付回。) 本報營業部啟

小龍女冷得實在難熬，咬緊牙關，雙手用力抓抓，忽聽得一聲響，她一手將孫婆婆的棉襖拉破，火中見破綻中露出一大塊白布，上面依稀寫着字，楊過極是機警，想起孫婆婆臨死時那事，將棉襖交給自己，感情不止是留作日後之思，其中另有別意，忙將那幅白布抽了出來，只見布上果然寫得有十六個字道：「重陽先師，功傳後世，觀其畫像，究其手相。」

楊過正在無法可施之際，見了這十六個字，宛如茫茫大海中突然見到燈塔，抱起小龍女，道：「姑姑，咱們，瞧重陽先師的畫像。」小龍女



神雕俠侶

金庸著

第十八回 官沙猶在

閉着眼睛，宛如沒有聽見，楊過躍下地來，慌慌張張的奔向大殿，心中默禱：「但願孫婆婆別在廳上。」他輕輕推開門，只見裏面漆黑一片，幸喜李莫愁師徒不在內，於是將小龍女放在椅上，點點燭火，夫看壁上王重陽的那張肖像。

當他拜小龍女之時，曾道過：「重陽先師，此像時時時時，始終不覺其有何古怪，此時時時起一觀其手相，那畫中人左手放在胸前，右手指向前，右手則斜指上方，他看了半天，也不知其中有何奧妙。」

他欲待仔細細詳，回頭望了小龍女

電話 MU 4-1754

紀經漢黃

Wong Horne Agencies

Insurance Agent

441 Gore Ave. Vancouver 4, B. C.

代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
接辦 會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

加國 泰興有限公司

TAI HING COMPANY LTD.

265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada

電話 MU 4-1028

代理：詒厥齋各色藥酒

新到

白肉芙蓉 青皮大蔗
蓮藕馬蹄 芋仔粉葛
新黃花全 去頭三牙
八寶羅漢齋 大幫上市

華發元公司

Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.

282 PENDER ST. E. VANCOUVER, 4, B. C.

新電話 682-6574 682-6575

唐山水貨

白肉芙蓉 大肉南羌
青皮大蔗 鮮靚馬蹄
大沙田柚 紅芽芋仔
揀手蓮藕 檳榔芋仔

大幫登市

女中醫 黎達民

上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診所主任
前任澳門同善堂藥房主任
高第街四四號東主方旅館一〇一號
歡迎備函詢問或親臨代客藥劑

45 GORE AVE. VANCOUVER 4, B. C.
電話 MU 2-1078

金菊園有限公司

KAM GOOK YUEN

164 PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.

PHONE: MU 3-0511

本公司專售國口
日日生鮮豬肉。
牛欄新鮮牛什。
什。各種肉品。
精製臘腸。中西
麵食什貨。四時
瓜菜。貨真價實
發行零沽。
一律優待。

編譯及構撰

文件契約
中西通信

Chinese Publicity Bureau Ltd

中華出版社譯件部

409 E. Hastings St. Vancouver B.C.

緬大藥房

MAIN DRUG LTD

434 Main St. Vancouver, B.C.

電話：MU 4-8634

專配西藥
各種補丸
各種香品
各種咖啡
各種用具
各種文具
各種雜誌
各種光顧
格外歡迎

專辦大宗

中國絲綢男女衣
安國綢及水松名
寶官綢及水松名
繡品應有盡有目
錄印便函索即奉

精製

各種小衫褲仔香
噴噴箱用衣褲仔
女衫褲及圍裙
身地布茶巾旅店
特大童裝

名廠男裝
小衫平賣
每件壹元
九毛五仙

電話 MU 3-4929

暗市黨殯儀館

ARMSTRONG & CO.

304 Dunlavy Ave., Vancouver, B. C.

本店創設四十
餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表
歡迎如有接洽
請向李榮

特聘華人經理李榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8314

華強公司

KENWARD CO.

431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B. C.

電話 MU 4-8821

經售及修理名
廠傳真機，收
音機及各種電
器，承接大小
電力工程，服
務妥當，價格
克己，保證滿
意。

味樂製廠

精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉

WING WING CO., LTD.

450 Hastings St., E. Vancouver 4, B. C.

電話 254-3153 式五四-壹壹五三

懷亞德藥房

VIADUCT DRUG STORE

648 MAIN STREET

PHONE: 681-6436

VANCOUVER, B. C.

每日營業時間
至午夜一時止
六四八號舖街

慎自由車有限公司

JOHNSTON MOTOR CO., LTD

Main St. At 7th Ave. Vancouver, B. C.

各式客車貨車
VALIANT PLYMOUTH CHRYSLER IMPERIAL
FARGO TRUCKS, SUNBEAM, HILLMAN,
VOLVO, JEEP.

請與
或電話
本人洽商
H. Harry Tuoy
TR 8-8211
住宅電話
TR 8-8289

廣珍首飾舖

Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816

39 Pender St. E. Vancouver, B. C.

黃炳超

BING C. WONG

專門商業中西會計
及填報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service

地址 四四四號舖街
444 Main St.
Vancouver, 4, B. C.

電話 682-7561

氏律古屋

A. Gerberd (Hirohuet),
年十三號舖街
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.

歡迎訂閱本報

本報消息公正詳實，設備自動電訊收報
機，為加拿大新聞社、美聯社、路透社、
大陸社等通訊社之長期電訊特約戶。
本報價目表

(雲城埠) 每月壹元六角 每季四
元八角 半年九元六角
全年十九元二角
(雲城埠) 每月壹元七角五分 每季五
元二角五分 半年九元七角五分
全年十九元五角
(加國郵寄) 每月壹元七角五分 每季五
元二角五分 半年九元七角五分
全年十九元五角

(美、英、加、日、港、台、澳、紐、歐、亞、非、各埠) 照加國郵寄價目。
本報除星期日及例假外，每日出版，皆按日
出版，無論訂閱久暫，報費均請先惠，
(或因事停止隨時照計奉還存摺報費)

欲知世界事 欲增廣見聞
歡迎訂閱本報

【訂閱手續簡便，僅須以英文正楷填寫下列格式】

中英文姓名 Name _____
通訊處 Address _____
埠名 City _____ 區域 Zone _____
省份 Prov. _____
茲交付 元 毫 仙 滙票 Money Order 及紙 Cheque
(注意：為尊重法例，及以免遺失無憑，請勿付現款。)
訂閱壹個月 壹季 半年 全年 新訂開戶 續訂開戶
(或有中途遷址，請將新舊地址一併列明付來，便即能辦理轉寄新址)

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

118-116 CUMBER ROAD, CENTRAL, HONG KONG.

經營一切銀行業務
竭誠服務僑胞
港九均設有分行
歡迎函詢委辦

香港
皇后大道中一一〇至一一四號

承接裝修土木工

Wilson Greig 521-2463

華埠雜誌

承接各式灰泥工程
穩定業有二十年

Wilson Greig 521-2463

漫談太極拳

太極拳之能為廣大羣衆所認識，雖然尚有他種之優越條件，然其學習初階，「尚意不尚力」，以輕、柔、靜、慢為動作之原則，恰適於一般人之要求，基於此原因，太極拳便一躍而為時尚，非偶然也。雖然先決條件，是在於人類進化，科學昌明，保健智識，普遍增進；時至今日，人人皆知保持健康，實非補品藥物所能奏功，經常作有規律之運動，可以暢通血液循環，活動神經中樞，舒展呼吸系統，促進消化機能，調節新陳代謝，所謂「血氣和諧」，「神志定志」，舒筋活絡，可以養生；太極拳法又恰好適應此種要求，無一或缺，毋怪不須提倡，自然趨勢，而為世所重也。今試將太極拳之基本理論，片斷節錄幾句，若留心體會，亦可稍明其技巧之「一二」。

近代文明國家，不論男女老幼，皆知有規律之運動，為健康之第一條件，所以日常生活中，運動已成為主要之一課，而太極拳之為運動，一般有一二特點：(一)此為太極之「動」，此動之「動」，係指「動」而言，此「動」之「動」，係指「動」而言，此「動」之「動」，係指「動」而言...

太極拳之「動」，係指「動」而言，此「動」之「動」，係指「動」而言，此「動」之「動」，係指「動」而言...

太極拳之「動」，係指「動」而言，此「動」之「動」，係指「動」而言，此「動」之「動」，係指「動」而言...

太極拳之「動」，係指「動」而言，此「動」之「動」，係指「動」而言，此「動」之「動」，係指「動」而言...

太極拳之「動」，係指「動」而言，此「動」之「動」，係指「動」而言，此「動」之「動」，係指「動」而言...

太極拳之「動」，係指「動」而言，此「動」之「動」，係指「動」而言，此「動」之「動」，係指「動」而言...

太極拳之「動」，係指「動」而言，此「動」之「動」，係指「動」而言，此「動」之「動」，係指「動」而言...

民國五十六年

遼源總堂職員表

正主席 雷宜善 副主席 雷炳威 秘書長 雷宜善 副秘書長 雷炳威 財政 雷宜善 查帳 雷炳威 監事 雷宜善 幹事 雷炳威

遼源總堂實業部職員表

正部長 雷宜善 副部長 雷炳威 主任 雷宜善 副主任 雷炳威 委員 雷宜善 雷炳威

民國五十六年 陳穎川總堂職員表

主席 孔昭 副主席 孔昭 秘書長 孔昭 副秘書長 孔昭 財政 孔昭 查帳 孔昭 監事 孔昭 幹事 孔昭

主席 孔昭 副主席 孔昭 秘書長 孔昭 副秘書長 孔昭 財政 孔昭 查帳 孔昭 監事 孔昭 幹事 孔昭

主席 孔昭 副主席 孔昭 秘書長 孔昭 副秘書長 孔昭 財政 孔昭 查帳 孔昭 監事 孔昭 幹事 孔昭

哀謝

先考莊宇棟君公府君新會吉井竹村人痛於公元一九六七年十月十日壽終正寢，享壽七十六歲。不孝等安葬於中央醫院禮堂，特此通告。哀謝：莊宇棟、莊宇棟夫人、莊宇棟夫人、莊宇棟夫人...

先考莊宇棟君公府君新會吉井竹村人痛於公元一九六七年十月十日壽終正寢，享壽七十六歲。不孝等安葬於中央醫院禮堂，特此通告。哀謝：莊宇棟、莊宇棟夫人、莊宇棟夫人、莊宇棟夫人...

先考莊宇棟君公府君新會吉井竹村人痛於公元一九六七年十月十日壽終正寢，享壽七十六歲。不孝等安葬於中央醫院禮堂，特此通告。哀謝：莊宇棟、莊宇棟夫人、莊宇棟夫人、莊宇棟夫人...

先考莊宇棟君公府君新會吉井竹村人痛於公元一九六七年十月十日壽終正寢，享壽七十六歲。不孝等安葬於中央醫院禮堂，特此通告。哀謝：莊宇棟、莊宇棟夫人、莊宇棟夫人、莊宇棟夫人...

先考莊宇棟君公府君新會吉井竹村人痛於公元一九六七年十月十日壽終正寢，享壽七十六歲。不孝等安葬於中央醫院禮堂，特此通告。哀謝：莊宇棟、莊宇棟夫人、莊宇棟夫人、莊宇棟夫人...

先考莊宇棟君公府君新會吉井竹村人痛於公元一九六七年十月十日壽終正寢，享壽七十六歲。不孝等安葬於中央醫院禮堂，特此通告。哀謝：莊宇棟、莊宇棟夫人、莊宇棟夫人、莊宇棟夫人...

先考莊宇棟君公府君新會吉井竹村人痛於公元一九六七年十月十日壽終正寢，享壽七十六歲。不孝等安葬於中央醫院禮堂，特此通告。哀謝：莊宇棟、莊宇棟夫人、莊宇棟夫人、莊宇棟夫人...

哀謝

先夫黃公耀華之喪，經於本月十八日假前山土庫禮堂舉行安葬。特此通告。哀謝：黃公耀華、黃公耀華夫人、黃公耀華夫人、黃公耀華夫人...

先夫黃公耀華之喪，經於本月十八日假前山土庫禮堂舉行安葬。特此通告。哀謝：黃公耀華、黃公耀華夫人、黃公耀華夫人、黃公耀華夫人...

先夫黃公耀華之喪，經於本月十八日假前山土庫禮堂舉行安葬。特此通告。哀謝：黃公耀華、黃公耀華夫人、黃公耀華夫人、黃公耀華夫人...

先夫黃公耀華之喪，經於本月十八日假前山土庫禮堂舉行安葬。特此通告。哀謝：黃公耀華、黃公耀華夫人、黃公耀華夫人、黃公耀華夫人...

先夫黃公耀華之喪，經於本月十八日假前山土庫禮堂舉行安葬。特此通告。哀謝：黃公耀華、黃公耀華夫人、黃公耀華夫人、黃公耀華夫人...

先夫黃公耀華之喪，經於本月十八日假前山土庫禮堂舉行安葬。特此通告。哀謝：黃公耀華、黃公耀華夫人、黃公耀華夫人、黃公耀華夫人...

先夫黃公耀華之喪，經於本月十八日假前山土庫禮堂舉行安葬。特此通告。哀謝：黃公耀華、黃公耀華夫人、黃公耀華夫人、黃公耀華夫人...

加拿大帝國商業銀行 CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE. 如君等需要銀行 給予便利及小心之服務. 加拿大帝國商業銀行在華埠商業區內設三分行，以協助君等，此三分行設在打打街夾細街，其市定夾細街，其市定夾細街...

中國點心熟食外賣館. 207 1/2 East Pender St., Tel. 688-2921. 本店外賣 各式點心 各式粥粉 各式麵食 各式甜品 各式鹹蛋 各式臘味 各式醬料 各式小菜 各式炒粉 各式炒麵 各式炒飯 各式炒麵 各式炒飯 各式炒麵 各式炒飯...

蘭頓民治黨紀念鳴謝. 各黨社與各僑團 維城民治黨 鳴謝：以上各黨社 鳴謝：以上各黨社 鳴謝：以上各黨社 鳴謝：以上各黨社...

Richard Hoy-B. Com. Midland-Osler Securities Ltd. 717 West Pender St. Phone: 684-8216. 大小股票行情 日日變化 買賣或多或少 歡迎交易

餐館生意連實業出賣. 生意一向興旺，地點適中，各用具齊備，設有冷氣，如有意者請來函或親臨面議。 Queen's Cafe, Box 700, Kinsley, Sask.

